

Racje gminne

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



NR 11 (493)

GOLASOWICE
JARZĄBKOWICE
KRZYŻOWICE
PAWŁOWICE
PIELGRZYMOWICE
PNIÓWEK
WARSZOWICE

1 - 15.6.2015 r.
ISSN 1640-8071

Cena: 2,20 zł
(w tym 8% Vat)

www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.hg.pl

TEMAT NUMERU

25 LAT SAMORZĄDNOŚCI

strona 5

w numerze



str. 2

Do inhalatorium po zdrowie



str. 2

Parkowanie to wyzwanie



str. 9

Taniec rządził



str. 12

Dni Gminy Pawłowice



strona 3

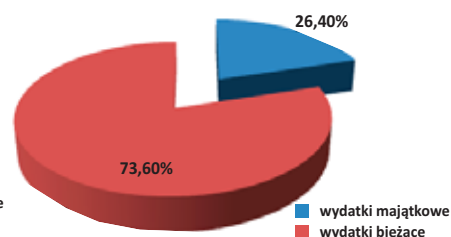
Jednogłośnie absolutorium dla wójta

Franciszek Dziendziel, wójt gminy Pawłowice, uzyskał absolutorium. Budżet zrealizowany w roku 2014 został pozytywnie zaopiniowany przez Regionalną Izbę Obrachunkową w Katowicach.

DOCHODY w 2014 r.



WYDATKI w 2014 r.



strona 7

Dzień Strażaka w Pawłowicach



Do inhalatorium po zdrowie



W inhalatorium mieszkańcy gminy będą mogli skorzystać z dobrodziejstw solanki o działaniu leczniczym, uodporniającym, relaksującym i odmładzającym. Warunkiem budowy jest pozyskanie środków zewnętrznych.

Wdychanie powietrza bogatego w mikroelementy ważne dla prawidłowego funkcjonowania ludzkiego organizmu może być jednym ze sposobów na zachowanie zdrowia. Regularne przebywanie w inhalatorium ma wpływ na prawidłowe funkcjonowanie tarczycy (wdychanie jodu), oczyszcza płuca i oskrzela, łagodzi objawy alergii, wzmacnia odporność, a także przeciwdziała nawracającym chorobom układu oddechowego.

Inhalatorium ma znaleźć się przy Willi Reitzensteinów i tworzyć z nią jedną całość. Ma to być przeszklony obiekt, wewnątrz którego znajdzie się fontanna rozpylająca solankę. Kuracjusze będą mogli oddychać rozpyloną w powietrzu wodą z mikroelementami. Potrzebna do

zabiegów solankę można będzie dostarczać z Zabłocia lub Dębowa. Zawartość jodu, bromu, wapnia, magnezu, krzemu czy seleniu w tzw. solance zabłockiej należy do najwyższych na świecie.

Jest już gotowa koncepcja budynku inhalatorium. Opracowała ją Pracownia Projektowa F-11 z Krakowa – ta sama, która zaprojektowała budynki Urzędu Gminy i Przedszkola w Piętrzymowicach. Koncepcję przedstawiono radnym podczas prac komisji Rady Gminy. Aktualnie trwa przygotowanie właściwego projektu.

Warunkiem budowy jest pozyskanie środków zewnętrznych, które pozwolą sfinansować inwestycję. Szacunkowo ma ona kosztować ok. 800 – 900 tys. zł. bs

„Okraglak” zniknął

Brzydki i niepasujący do otoczenia „okraglak” już nie szpeci osiedla. Pompownia PO2 została przebudowana i zmodernizowana.



Znajdująca się przy ul. Górniczej pompownia została wyposażona w bardziej wydajne i energooszczędne urządzenia. W ramach inwestycji wymieniono układy sterowania, automatyki i elektryki, a także pompy ściekowe. W efekcie prac

mocno już wyeksploatowane urządzenie zamieniono się w nowoczesną i sprawną przepompownię, pracującą bezobsługowo. – Pracownicy naszego zakładu nie muszą już codziennie przyjeżdżać i wykonywać rutynowych czynności związanych z utrzymaniem przepompowni – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK Krzyżowice. – Pracę przepompowni śledzą w systemie monitoringu Telwin SCADA.

Wykonawcą inwestycji było konsorcjum firm B&WJ oraz TELE – MAR z Raciborza. Całość zadania nadzorowali specjaliści z firmy TOBUD z Wilkowie. Koszt inwestycji wyniósł prawie 700 tys. zł. bs

Włazy pływające w Krzyżowicach

Mieszkańcy ul. Zwycięstwa i Korfańskiego w Krzyżowicach mają kanalizację i nowy asfalt. Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji zakończył inwestycję.



W jej ramach firma Instal Cymorek z Piętrzy wykonała 450 m kanalizacji sanitarnej tłocznej oraz prawie 1700 m kanalizacji grawitacyjnej. W czasie budowy droga została rozkopana, wszędzie było błoto. Nowością było zastosowanie tzw. włazów pływających o charakterystycznej konstruk-

cji. Dzięki nowej technologii studnie są bardziej odporne na przemieszczenia i zniszczenia. – Właz oparty jest bezpośrednio na asfalcie, pracuje razem z nim – tłumaczy Tomasz Herok, dyrektor GZWiK Krzyżowice. – Jeśli w letnie lub zimowe miesiące asfalt obniży się lub podniesie, właz robi to samo, przez co nie wystaje lub nie znajduje się poniżej wysokości samej powierzchni jezdni.

Obecnie trwa budowa przyłączy kanalizacji sanitarnych do budynków. Mieszkańcy, którzy we własnym zakresie budują przyłącze, na podłączenie się do sieci oraz załatwienie wszelkich formalności z tym związanych mają czas do końca lipca. bs

Parkowanie przy kopalni to dopiero jest wyzwanie



Auta stojące na przejściach dla pieszych, na miejscach przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych lub po prostu na drodze – kierowcy zostawiają auta dosłownie wszędzie, spiesząc się do pracy.

Pojazdy postawione w niedozwolonych miejscach stwarzają duże utrudnienia – blokują przejazd dla karettek jadących do Ośrodka Zdrowia, zajmują miejsca przeznaczone dla osób niepełnosprawnych, które ze względu na swoje ograniczenia ruchowe potrzebują specjalnych miejsc do parkowania. Tymczasem zajmują je bez skrępowania zdrowi ludzie, którym nie chce szukać się wolnego miejsca. Na parkingu przy kopalni „Pniówek” samochody osobowe stoją zaparkowane w miejscach, gdzie przejeżdżają lub zatrzymują się autobusy MKK i komunikacji lokalnej Gminy Pawłowice. Z kolei na ul. Słowików w Pniówku kierowcy parkują na tzw. „mijkach”.

Dla uściślenia powinniśmy jednak w tym miejscu dodać, że czasem tego miejsca po prostu nie ma, a nikt nie chce spóźnić się do pracy. Parking

przy kopalni jest mały i nie mieści samochodów wszystkich pracowników kopalni, zwłaszcza, że ci w ostatnich tygodniach coraz częściej zaczęli wybierać własny środek lokomocji zamiast autobusów kopalnianych. Stało się tak, kiedy zlikwidowana została dopłata do przejazdów górniczych. Samochodów przybyło, a miejsc, niestety, nie.

Odbyło się w tej sprawie spotkanie z przedstawicielami KWK „Pniówek”, na którym obie strony zadeklarowały wolę podjęcia działań w kierunku rozwiązania problemu. Do końca miesiąca Gmina zleci wykonanie przejścia dla pieszych za chodnikiem biegnącym wzdłuż ul. Kruczej oraz wprowadzi dodatkowe znaki drogowe informujące o zakazie parkowania. Zostanie także wydzielony dojazd dla karettek na drodze prowadzącej do ośrodka zdrowia. Na ul. Słow-

ków w Pniówku zostaną ustawione znaki drogowe B-36 zakazujące zatrzymywania się w tym miejscu. Kierowcy, którzy nie dostosują się do tych zmian, będą karani przez policję mandatami.

Władze kopalni zobowiązały się również do działań. Przy kopalni zostanie wykonany dodatkowy chodnik (od ul. Kruczej do przystanku), umożliwiający bezpieczne przejście przez plac. Piesi będą mogli bezpiecznie przechodzić, a kierowcy autobusów komunikacji zbiorowej swobodnie zatrzymywać się na przystanku.

Tak naprawdę jednak, to problem z parkowaniem rozwiąże się sam, kiedy postaną nowe miejsca dla samochodów. Dlatego kopalnia rozważa możliwość utworzenia dodatkowego parkingu na swoim terenie.

Sabina Bartecka



Przewiązkę w Warszawiankach trzeba zamknąć

Mieszkańcy chcą zlikwidować niebezpieczny przejazd przez dwupasmówkę i przenieść przejście dla pieszych w bardziej bezpieczne miejsce. Gmina wysłała pismo do zarządcy drogi.

Do Urzędu Gminy wpłynął pismem wniosek Rady Sołeckiej i mieszkańców Warszawianki o zamknięcie przebiegu znajdującej się na dwupasmówce w rejonie strażnicy. Przejazd stał się szczególnie niebezpieczny po wybudowaniu centrum logistycznego. Tiry jadące z ładunkiem zaczęły tutaj zawracać, stwarzając wiele zagrożeń dla ruchu. – Zawracanie jest jednym z najbardziej skomplikowanych manewrów, a kiedy wykonywany jest on na drodze krajowej, przy tak dużym natężeniu ruchu, o wypadek nie trudno – mówi sołtys Andrzej Szawel.

Faktycznie, zawracanie na dwupasmówce jest bardzo niebezpieczne. Złaski, w sytuacji, gdy kierunek jazdy zmieniają ogromne ciężarówki

czy autobusy. Ponieważ jest tam za mało miejsca, kolosy tamują ruch i zasłaniają widoczność. Zajmując po dwa pasy muszą czekać, aż uda się im zawrócić. Często auta jadące pasem szybkiego ruchu gwałtownie hamują, co w takim miejscu stwarza dodatkowe zagrożenie. W tym miejscu często dochodzi do kolizji drogowych.

Do niebezpiecznych sytuacji dochodzi również w pobliżu znajdującego się kilkadziesiąt metrów dalej skrzyżowania z sygnalizacją świetlną. Nie tak dawno mieszkańcami wstrząsnęła informacja o potrąceniu dwójki dzieci czekających przy przejściu dla pieszych. – Kierowcy jadą od strony Wisły bardzo szybko, hamują

dopiero przed samym skrzyżowaniem. Nie zawsze zdążą w porę się zatrzymać, zwłaszcza jesienią i zimą, kiedy drogi robią się śliskie – mówi sołtys.

Dlatego Rada Sołecka zaproponowała zmienić lokalizację przejścia. Przenieść je za skrzyżowanie (od strony Żor), gdzie znajdują się przystanki autobusowe. Usytuowanie „zebrzy” w bezpiecznej odległości od osi skrzyżowania powinno poprawić bezpieczeństwo pieszych, zwłaszcza dzieci udających się do pobliskiej szkoły.

Mamy nadzieję, że Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad postara się jak najszybciej zadbać o bezpieczeństwo pieszych i kierowców.

Sabina Bartecka



Jednogłośnie absolutorium dla wójta

Przed podjęciem uchwały w sprawie absolutorium, wójt omówił główne zadania zrealizowane w ubiegłym roku i przedstawił kwoty dotyczące wykonania budżetu, zarówno po stronie dochodów, jak i wydatków.

Co wybudowano?

Ubiegłoroczny budżet po stronie dochodów zamknął się kwotą 65.905.817,38 zł, co oznacza, że dochody zostały zrealizowane w 87,81 proc. w stosunku do zakładanego planu. W strukturze osiągniętych dochodów najważniejszymi pozycjami są dochody własne (m.in. podatek od nieruchomości, opłata eksploatacyjna, inne podatki), które stanowią 64,03 proc. dochodów oraz subwencja ogólna na poziomie 26,7 proc. Mniejsze wpływy do budżetu są efektem niższych niż planowano dochodów z tytułu podatku od nieruchomości z uwagi na zmianę orzecznictwa sądów administracyjnych w sprawie opodatkowania podatkiem od nieruchomości budowli znajdujących się w wyrobiskach górniczych oraz mniejszymi wpływami podatku dochodowego od osób prawnych – z uwagi na zmniejszenie dochodów kopalni.

Natomiast wydatki budżetowe w stosunku do planu zrealizowano na poziomie 86,60 proc., czyli wydano 69.548.731,74 zł. Na zadania inwestycyjne przeznaczono 18.363.668,40 zł, co stanowi 26,40 proc. wydatków ogółem.

W 2014 roku zmodernizowano 3,2 km dróg o nawierzchni asfaltowej i kostki betonowej oraz wykonano parkingi z kostki brukowej na 50 miejsc postojowych. Wykonano prawie 4 km linii oświetleniowej i zabudowano 61 lamp ulicznych.

Kontynuowano współpracę z Powiatem Pszczyńskim. Wspólnie wybudowano chodniki przy ul. Zembrzydowskiej w Pielgrzymowicach oraz przy ul. Korczaka w Golasowicach. Gmina partycypowała w opracowaniu projektu przebudowy ul. Pszczyńskiej w Warszowicach. Udział finansowy gminy w zadaniach na drogach powiatowych wyniósł aż 77 proc.

W ubiegłym roku kontynuowane były prace związane z infrastrukturą wodociagową i kanalizacyjną. Oddano do użytku 2,7 km sieci odprowadzającej ścieki oraz 2,6 km sieci wodociągowej. Do kanalizacji i wodociągu podłączono po ponad 40 posesji.

Wiele inwestycji zlokalizowanych było w placówkach oświatowych. Powstały place zabaw przy dwóch pawłowskich przedszkolach, a boiska sportowego z prawdziwego zdarzenia po wielu latach doczekała się szkoła

w Warszowicach. W szkole w Pielgrzymowicach wykonano termomodernizację części budynku wraz z wymianą okien i drzwi. Jednak najwięcej środków pochłonęła budowa Centrum Kultury – największa inwestycja realizowana w naszej gminie w ostatnich latach.

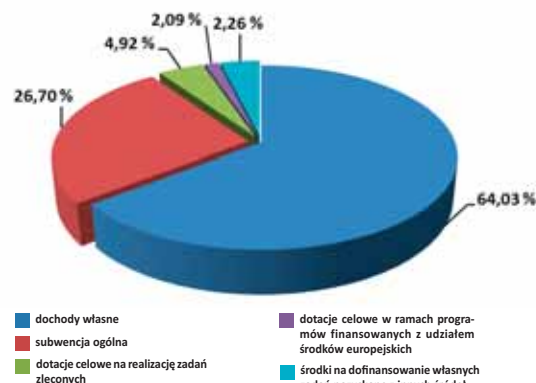
Absolutorium to efekt współpracy

Po raz pierwszy w historii gminy zdarzyło się, że w jednym roku budżetowym funkcję wójta pełniły trzy osoby, więc na ostateczne wykonanie budżetu złożyła się praca śp. wójta Damiana Galuska, pełniącego funkcję wójta Marka Lucjana i aktualnie urzędującego Franciszka Dziendziela.

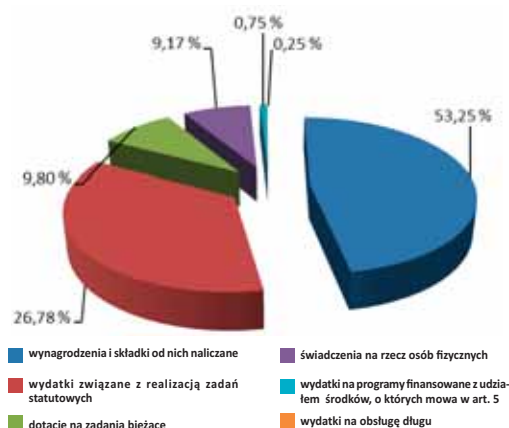
Wójt podziękował za współpracę Prezydium Rady, Komisji Rewizyjnej, wszystkim radnym, a także pracownikom Urzędu Gminy, kierownikom jednostek organizacyjnych i sołtysom. Jak podkreślił, absolutorium za wykonanie budżetu gminy udziela się wójtowi, ale jest to efekt współpracy wielu ludzi.

Udzielenie wójtowi przez radę gminy absolutorium jest równoznaczne ze stwierdzeniem, że ubiegłoroczne działania finansowe wójta jako organu wykonawczego były prawidłowe. bs

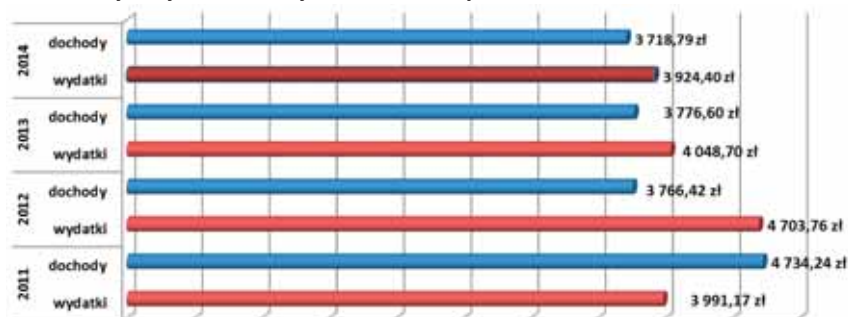
Struktura dochodów w 2014 r.



Wydatki bieżące w 2014 r.



Dochody i wydatki Gminy Pawłowice w przeliczeniu na 1 mieszkańca



Zawodnicy z prezesem Dariuszem Pawliczkim i władzami gminy. Od lewej: Hubert Blobel, Bartłomiej Dudkowiak, Fabian Gałuszka, Bartłomiej Haspert, Weronika Janecka, Weronika Karwacka, Kacper Wysocki.

Są najlepsi!

Na obrady sesji Rady Gminy zostali zaproszeni młodzi pływacy Uczniowskiego Klubu Sportowego aQuatica Pawłowice. W obecności radnych gratulacje złożyli im wójt Franciszek Dziendziel i przewodniczący Aleksander Szymura.

Zawodnicy rocznika 2004 zdobyli I miejsce w punktacji klubowej Ligi Klubów Śląskich, zostając tym samym najlepszą drużyną na Śląsku. W zawodach startowało 27 klubów pływackich województwa śląskiego.

Naszą gminę reprezentowali: Edyta Banaszek, Hubert Blobel, Bartłomiej Dudkowiak, Fabian Gałuszka, Bartłomiej Haspert, Weronika Janecka, Joanna Jędryka, Weronika Karwacka, Martyna Kisiełowska, Kacper Koniecz-

ny, Szymon Nielipiński, Aleksander Raciborski, Marcelina Salamon, Balbina Sikora, Piotr Starczewski, Kacper Wysocki. Trenerem zwycięskiej drużyny jest Przemysław Brzeski.

Sabina Bartecka

Andrzej Duda zdobył 69 proc. głosów!

W niedzielnej II turze wyborów prezydenckich w gminie Pawłowice zdecydowanie wygrał Andrzej Duda. Kandydat PiS zdobył aż 5738 głosów. Na obecnego prezydenta zagłosowały 2573 osoby.

Frekwencja w wyborach wyniosła 61,26 proc. i była jedną z wyższych w powiecie pszczyńskim. Więcej do urn poszło tylko mieszkańców Kobióra (61,6 proc.). Szczegółowe wyniki wyborów przedstawia tabela. bs

Wyniki głosowania w Wyborach Prezydenckich 2015 w Gminie Pawłowice

Siedziba	Numer obwodu	Liczba wyborców uprawnionych do głosowania	Frekwencja [%]	Andrzej Sebastian Duda	Bronisław Maria Komorowski
Centrum Kultury Pawłowice	1	981	69,72	481	194
Centrum Kultury Pawłowice	2	1090	70,28	496	259
Centrum Kultury Pawłowice	3	909	60,84	374	173
Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach	4	965	59,17	384	172
Szkoła Podstawowa nr 2 w Pawłowicach	5	903	54,26	375	116
Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach	6	769	56,96	307	124
Dom Kultury-Osiedle w Pawłowicach	7	884	58,60	365	144
Dom Kultury-Osiedle w Pawłowicach	8	870	57,01	345	146
Dom Strażaka w Pielgrzymowicach	9	1099	62,24	494	185
Dom Strażaka w Pielgrzymowicach	10	945	63,49	391	198
Szkoła Podstawowa w Warszowicach	11	841	65,16	361	177
Szkoła Podstawowa w Warszowicach	12	694	63,69	264	172
Dom Strażaka w Golasowicach	13	1088	55,33	394	201
Zespół Szkółno-Przedszkolny w Krzyżowicach	14	784	62,50	354	130
Dom Ludowy Jarząbkowice	15	505	55,25	177	100
Dom Ludowy Pniówek	16	422	62,09	176	82
SUMA:		13749	61,26	5738 69,04%	2573 30,96%



Szkolne SPRAWY



Powstają pierwsze w gminie klasy sportowe



To będą klasy dla sportowo utalentowanej młodzieży. Po raz pierwszy w naszej gminie powstają klasy sportowe o profilu piłki nożnej. Dzieci będą miały tygodniowo co najmniej 10 godzin treningów prowadzonych według specjalnego programu.

Od roku szkolnego 2015/2016 w Szkole Podstawowej nr 1 i Gimnazjum im. Ks. Tomasza Wuwera w Pawłowicach funkcjonować będą klasy sportowe o profilu piłki nożnej. Powstaną dwie klasy, jedna w szkole podstawowej, a druga w gimnazjum. W rekrutacji mogą wziąć udział uczniowie obecnych klas trzecich oraz uczniowie kończący szkołę podstawową.

Z inicjatywą kształcenia w zakresie sportu wyszli przedstawiciele klubów: GKS Pniówek Pawłowice i UKS aQuatica Pawłowice. Podczas spotkania z wójtem gminy zaproponowali, aby szkolenie sportowe odbywające się w ramach zajęć w klubie, zostało przeniesione do szkoły. Temat został omówiony podczas dwóch spotkań Rad Oświatowych, został też przedstawiony radnym na posiedzeniach komisji

i zyskał akceptację. Możliwe są dwie koncepcje: utworzenia Szkoły Mistrzostwa Sportowego lub klas sportowych. Czym się różnią? W Szkole Mistrzostwa Sportowego uczniowie mają aż 16 godzin zajęć sportowych, podczas gdy w klasach sportowych – 10. Na chwilę obecną, ze względu na możliwości prawne, gmina skłania się raczej do tej drugiej opcji.

Rodzice, którzy chcą zapisać swoje pociechy do powstających klas sportowych, zostali zaproszeni do Urzędu Gminy na spotkanie z wójtem, przewodniczącym Rady Gminy i dyrektorem Gminnego Zespołu Oświaty. Wszyscy obecni na spotkaniu wyrazili wolę kształcenia swoich dzieci w zakresie sportu. – Nasi synowie kochają piłkę nożną. Marzą o szkole sportowej, bo chcą jeszcze więcej trenować – mówiły mamy młodych piłkarzy,

dołączając, że powstanie szkoły sportowej byłoby również ułatwieniem w ich codziennym życiu. – Nie musiałbyśmy już wozić synów na treningi i później czekać, aby odwieźć ich do domów. Teraz treningi odbywałyby się w ramach normalnych zajęć w szkole.

Zajęcia mają być realizowane przez wykwalifikowaną kadrę trenerską – nauczycielską. Uczniowie, którzy wybiorą klasę sportową, będą mogli liczyć na zwiększoną ilość zajęć z wychowania fizycznego oraz udział w rozgrywkach sportowych z uczniami innych szkół.

Na razie planowane jest kształcenie w zakresie piłki nożnej. W przyszłym roku mają powstać klasy sportowe o profilu pływackim.

O kolejnych działaniach w zakresie klasy sportowej będziemy informować na bieżąco.

Sabina Bartecka

Przedszkola w wakacje

Przedszkola z terenu gminy Pawłowice prowadzą zapisy na okres wakacji. Dzieci można zgłaszać do 10 czerwca.

W lipcu będą czynne przedszkola w Warszawie oraz Nr 1 w Pawłowicach, w sierpniu – w Modrzewiowym Ogrodzie w Pawłowicach i w Pielgrzymowicach.

Zapisy dotyczą dzieci aktualnie uczęszczających do przedszkoli. Szczegółowe informacje można uzyskać u dyrektorów placówek.

Dodatkowe informacje dla rodziców:

- dzieci zapisujemy na minimum 7 godz. (dzieci rodziców pracujących zawodowo),
- rodzice pobierają kartę zgłoszeń i umowę w przedszkolu, w któ-

- rym zapisują dzieci,
- dzienna stawka żywieniowa wynosi 6 zł,
- przedszkole czynne jest od 6.00 do 16.00 (w miarę potrzeb do uzgodnienia),
- odpłatność za wyżywienie będzie pobierana z góry przy podpisywaniu umowy (konto podane na umowie), według zadeklarowanego terminu przez rodzica, zwroty możliwe tylko w uzasadnionych przypadkach,
- przy podpisywaniu umowy rodzic otrzyma dowód wpłaty za żywienie z terminem wpłaty na konto danego przedszkola.

Dowóz do szkół specjalnych

Przygotowywana jest specyfikacja do ogłoszenia przetargu w celu wyłonienia wykonawcy usługi przewozowej - dowozu dzieci do szkół specjalnych w roku szkolnym 2015/2016.

W związku z tym rodzice lub opiekunowie uprawnionych dzieci, proszeni są o złożenie wniosku o dowóz dziecka do szkoły wraz z aktualnym: orzeczeniem o potrzebie kształcenia specjalnego oraz orzeczeniem o niepełnosprawności.

Wzór wniosku można pobrać ze

strony Gminy Pawłowice (zakładka: mieszkaniec: wirtualne biuro).

Dokumenty należy dostarczyć do Gminnego Zespołu Oświaty w Pawłowicach w terminie do 15 czerwca 2015 r. Kontakt telefoniczny: 32-47-22-757.

Sabina Bartecka



Uczniowie w trakcie warsztatów z Jurkiem Sobieniakiem.

Gotowali karpia i byli w telewizji

Najpierw wywiad dla telewizji, później wspólne gotowanie z kucharzem reprezentacji Portugalii, a na deser udział w programie TVP 2 „Pytanie na śniadanie”. Uczniowie szkoły w Warszawie mają o czym opowiadać. Emocje jeszcze nie opadły.

Ta kulinarno - medialna przygoda wydarzyła się w związku z udziałem uczniów w warsztatach kulinarnych i plastycznych „Najpiękniejszy talerz karpioowy”, które zorganizowała Lokalna Grupa Rybacka „Żabi Kraj”. – Celem konkursu było pokazanie korzyści z jedzenia polskich ryb hodowlanych dla zdrowia dzieci i dorosłych – mówi

Krzysztof Szymura, prezes zarządu.

Zanim uczniowie wzięli się do gotowania, najpierw odwiedziła ich ekipa telewizyjna programu „Pytanie na śniadanie”. Jurek Sobieniak, kucharz i doradca kulinarny, który w programie telewizyjnym, pokazuje jak przyrządzić smaczne dania, sprawdził co dzieci wiedzą na temat

karpia. Okazało się, że całkiem sporo, bo rodzice i dziadkowie kilkoro uczniów mają stawy hodowlane.

Później dzieci przeniosły się do sali OSP, gdzie wspólnie z Robertem Stelmasczykiem, kucharzem reprezentacji Portugalii w piłce nożnej podczas Euro 2012, wyczarowały talerz pełen smakołyków z ryb hodowlanych.

Czego na nim nie było? Polskie hamburgery z kotletem z karpia, pulpeciki rybne w aromatycznym sosie pomidorowym i paluszki z karpia smażone w cieście. Uczniowie klas I a i III przeżyli wspaniałą kulinarną przygodę. Każde dziecko nie tylko uczestniczyło w przygotowaniu potrawy, ale również w degustacji. – Nie przepadamy za rybami, ale wszystkie dania były tak dobre, że jedliśmy je z apetytem – przyznali uczestnicy zajęć.

Równocześnie z zajęciami kulinarnymi odbywały się warsztaty plastyczne, podczas których dzieci tworzyły kolorowe „talerze karpioowe”.

W związku z warsztatami dwójce uczniów (Amelia Łakota i Miłosz Sygacz) pojechało do Warszawy i wystąpiło w programie na żywo „Pytanie na śniadanie”. Wspólnie z Jurkiem Sobieniakiem przygotowywali potrawy z karpia. – To było ciekawe doświadczenie. Wszyscy się uśmiechali, byli dla nas bardzo mili. Mamy zdjęcie z panią Moniką Richardson – opowiadają. – Studio nagraniowe to duże pomieszczenie, jasno oświetlone. Zauważyliśmy, że jest tam 70 światel.

Jak widać, przez karpia można trafić do telewizji!



W studiu telewizyjnym „Pytanie na śniadanie”.



Przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura składa podziękowania wójtowi gminy Franciszkowi Dziendzielowi za 25 lat pracy w samorządzie.

25 lat temu, Sejm uchwalił ustawę o samorządzie terytorialnym, 27 maja 1990 roku odbyły się pierwsze w pełni wolne wybory samorządowe. Tak zaczęła odradzać się w Polsce samorządność. Właśnie obchodzimy jej jubileusz.

W przeddzień obchodów, w Urzędzie Gminy odbyła się uroczysta sesja Rady Gminy. Obchody ćwierćwiecza samorządu były okazją do złożenia życzeń oraz podzielenia się wspomnieniami z okresu, kiedy budowano i rozwijano lokalny samorząd. – Okres przemian zaczął się przed 1990 r. – mówił przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura. – W pamięci utkwił mi szczególnie 28 października 1989 roku. Kiedy wszyscy zasiadliśmy przed telewizorami, w Dzienniku Telewizyjnym Joanna Szczepkowska obwieściła koniec PRL, mówiąc: „Proszę państwa, 4 czerwca 1989 roku skończył się w Polsce komunizm” – to odważne zdanie stało się symbolem nadchodzących zmian.

Reforma samorządowa z 1990 roku to bez wątpienia jeden z najważniejszych punktów zwrotnych w polskim systemie ustrojowym, który zapoczątkował proces gruntownej przebudowy państwa. Jak wyglądało budowanie lokalnych struktur władzy w gminie Pawłowice przypomniał Eugeniusz Pająk – przewodniczący Rady Gminy dwóch pierwszych kadencji (1990-1994 i 1994-1998), wyjątkowy gość uroczystej sesji. – Z początku niewiele wiedziliśmy, nie zdawaliśmy sobie sprawy, jaką mamy moc i siłę sprawczą. Wszystkiego się uczyliśmy – mówił. – Wiele cennych

wskazówek, zwłaszcza dotyczących podatków, udzielili nam samorządowcy z Nowego Jorku podczas szkolenia w Pszczynie.

Jak mówił dalej, punktem zwrotnym w budowaniu samorządności okazał się powrót Pniówka do gminy Pawłowice. – Stoczyliśmy potężny bój o terytorium i powrót do granic sprzed 1977 roku, kiedy to Pniówek został przyłączony do Jastrzębia – Zdroju – mówił Eugeniusz Pająk. – To była duża batalia, która zakończyła się sukcesem tylko dzięki zaangażowaniu i entuzjazmowi wielu młodych ludzi.

Pierwsze sesje Rady Gminy trwały znacznie dłużej niż te obecne. – Myśmy siedzieli w urzędzie po 8 godzin, a bywało, że sesje zaczynały się o 9.00 rano a kończyły o 23.00 w nocy – mówił dalej. – To nie wynikało z tego, że się kłóciliśmy i nie mogliśmy dojść do porozumienia, powodem była nasza niewiedza. Myśmy tej samorządności musieli się uczyć.

Na koniec swojego wystąpienia podkreślił, że wolność nie jest dana raz na zawsze, a klatka, nawet ta ze złota, jest zawsze klatką.

Podczas sesji rady gminy złożono życzenia wszystkim samorządowcom. Przewodniczący Rady Gminy Aleksander Szymura wręczył kwiaty Franciszkowi Dziendzielowi, który

może pochwalić się tym, że działa w gminnym samorządzie od 1990 roku. Początkowo był radnym, później przewodniczącym rady, a od ubiegłego roku pełni funkcję wójta gminy. – Największym osiągnięciem 25-lecia samorządności w Gminie Pawłowice jest stworzenie dla mieszkańców takich warunków, jakie wcześniej miały tylko najlepiej zurbanizowane miasta. Przykładem niech będzie dworzec autobusowy i gminna komunikacja za złotówkę, hala sportowa z kompleksem boisk i basenem, stacja uzdatniania wody głębinowej, dwa domy kultury, ponad 1350 firm działających na terenie gminy, a także własny herb, sztandar i flaga. Dziś Gmina Pawłowice to nie jakaś wioska koło Żor, gdzie trzeba zjechać z „Gierkówki”, aby dostać się na przejście graniczne w Cieszymie. Dziś naszą gminą znana jest z osiągnięć jej mieszkańców w całej Polsce – mówi.

W związku z obchodami w holu Urzędu Gminy przygotowano została wystawa ze zdjęciami radnych wszystkich kadencji.

Sabina Bartecka



Eugeniusz Pająk przewodniczył Radzie Gminy w czasie dwóch pierwszych kadencji.



Dla aktywnych mieszkańców

Mieszkańcy, którzy chcieliby zrobić coś na rzecz swojej społeczności, osobiście lub za pośrednictwem organizacji pozarządowych, mają na to jeszcze tylko miesiąc. Przypominamy, że 30 czerwca mija tegoroczny termin składania przez mieszkańców wniosków w ramach inicjatywy lokalnej.

Modernizacja chodnika lub ulicy przy której mieszkamy, zajęcia edukacyjne dotyczące segregacji śmieci, piknik, a może budowa siłowni na świeżym powietrzu? To wszystko są działania lokalne, które nasi mieszkańcy mogą zrealizować we współpracy z gminą, w ramach inicjatywy lokalnej. Oprócz opisania planowanego przedsięwzięcia, wnioskodawcy mu-

szą też przedstawić wkład własny, który może być wskazany w postaci pracy społecznej, (np. liczba „osobogodzin” mieszkańców zaangażowanych w realizację projektu), wkładu rzeczowego (np. farby, narzędzia, udostępnienie pomieszczeń) lub wkładu finansowego. Gmina ze swojej strony nie może bezpośrednio przekazać środków finansowych grupie

mieszkańców, ale może na przykład kupić materiały lub sfinansować usługi, zapewnić wsparcie organizacyjne i osoby do określonych prac, czy wypozyczyć niezbędny sprzęt.

Jeżeli pomysł mieszkańców uzyska akceptację, realizacja całego zadania nastąpi w kolejnym roku budżetowym. Wniosek do pobrania na stronie www.pawlowice.pl.

25 lat samorządu: sukcesy i osiągnięcia



Grzegorz Witosza, radny w Radzie Powiatu Pszczyńskiego w latach 1998 - 2002, członek Zarządu Powiatu, wieloletni dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 w Pawłowicach

Z czterech reform, przeprowadzonych w latach 1997 - 2001 za rządów premiera Jerzego Buzka, reforma samorządowa sprawdziła się najlepiej, szczególnie na szczeblu najniższym, w gminach. Uważam, że Gmina Pawłowice skorzystała na tej reformie w stopniu bardzo dobrym, poprzez wybór do samorządu gminy właściwych działaczy, którym zależało na ukazaniu się miejscowemu społeczeństwu od najlepszej strony. Samorząd – to znaczy – rządzący się sami. Sami tworzymy budżet, podejmujemy decyzje i odpowiadamy za nie, a także – mówiąc kolokwialnie – patrzymy sobie nawzajem na ręce. A jeśli któryś z miejscowych włodarzy chciałby się wywyższyć, to dedykujemy mu stare, śląskie porzekadło, ludową mądrość: „Chłopie, dej se pedzieć!”



Eligiusz Nowak, radny w Radzie Gminy Pawłowice w latach 1998 - 2006

Ustawa z marca 1990 roku dała nam poważne uprawnienia, ale sędziła wiele obowiązków. Przede wszystkim jednak zapoczątkowała okres zmian. Przez te 25 lat nasza gmina wyładniała, chciałoby się nawet powiedzieć „odmłodziła”. Przykładem są wyremontowane placówki oświatowe, prężnie działające zespoły muzyczne, rozwijająca się działalność kulturalna, ale też nowoczesne obiekty sportowe i infrastruktura drogowa. W tym miejscu warto podkreślić bardzo dobrą współpracę między samorządem a radnymi i sołtysami. Dzięki niej radnym lepiej się pracuje, bo znają oczekiwania i potrzeby mieszkańców.

W ciągu tych 25 lat, dla mnie, jako mieszkańca Pniówka, najważniejszym wydarzeniem był powrót Pniówka „do macierzy”. Pamiętam dobrze z jakim zaangażowaniem mieszkańcy walczyli o powrót Pniówka do granic gminy Pawłowice. Jesienią 1991 roku mieszkańcy Pniówka wypowiedzieli się w referendum za ponownym przyłączeniem do Pawłowic. Zmiana granic nastąpiła w 1992 roku.



Bronisław Kielkowski, radny w latach 1994 - 2010, od 1998 wiceprzewodniczący Rady Gminy

Wprowadzenie reformy samorządowej 25 lat temu skutkowało przejściem władzy przez społeczność lokalną, poprzez demokratyczny wybór przedstawicieli na radnych, a później na wójtów gmin i prezydentów miast. Ustalane zostały czytelne kryteria tworzenia budżetu, a dysponowanie pieniędzmi przez władze lokalne zaczęło uwzględniać potrzeby mieszkańców. Efekty zapoczątkowanych 25 lat temu działań są widoczne we wszystkich dziedzinach, począwszy od infrastruktury drogowej, poprzez kulturę, sport, skończywszy na opiece zdrowotnej. Sukcesem reformy jest to, że władze lokalne stały się gospodarzami na własnym terenie, a ich działalność została ściśle powiązana ze społeczeństwem i jego potrzebami. Dobrym przykładem pozytywnych przemian jest gmina Pawłowice.



Przemoc domowa to nie tylko agresja fizyczna

Przemoc zdarza się w różnych domach, niekoniecznie tych patologicznych. Im wyższy status, tym trudniej ją rozpoznać. Na temat przemocy rozmawiamy z Honoratą Karolak, przewodniczącą Zespołu Interdyscyplinarnego ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i zastępcą dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach.



- Wbrew stereotypom do przemocy nie dochodzi jedynie w rodzinach z tzw. marginesu społecznego.

- Przemoc jest zjawiskiem, które dotyczy wszystkich środowisk i warstw społecznych, także rodzin dobrze sytuowanych, uważanych za „normalne”. Ludzie doznają przemocy, niezależnie od statusu społecznego, wykształcenia, posiadanej majątku. Z uwagi na to, że osoby dopuszczające się przemocy zwykle zachowują się na zewnątrz inaczej, większość ludzi najczęściej nie zdaje sobie z niej sprawy. Nieraz trudno jest uwierzyć, że ktoś, kto zachowuje się publicznie przyzwoicie, może nieudolnie traktować swoją rodzinę.

jest pretekstem do wszczęcia awantury. W kolejnej fazie - ostrej przemocy, napięcie, które narastało w sprawie znajduje upust, zachowanie jego staje się bardzo nieprzewidywalne, gwałtowne, często wpada on w szal. Najczęściej to właśnie w fazie ostrej przemocy, ofiary poszukują pomocy, wzywają policję. W momencie, kiedy sprawca wyładowuje już swoje emocje i wie, że przekroczył różne granice, zmienia się, zaczyna przepraszać, szczerze żałuje tego, co zrobił, obiecuje, że takie zachowanie się nie powtórzy. Jest to ostatnia faza cyklu, faza miodowego miesiąca, która ma silny wpływ na osoby doznające przemocy. Powstają złudne nadzieje,

Liczba zarejestrowanych formularzy „Niebieskiej Karty” w związku z podejrzeniem wystąpienia przemocy w rodzinie w Gminie Pawłowice

Rok 2012	Rok 2013	Rok 2014
59	41	57

- Przemoc to nie tylko bicie, ale również wykorzystywanie ekonomiczne i znęcanie się psychiczne.

- Najbardziej rozpoznawalną formą jest przemoc fizyczna, ponieważ pozostawia widoczne ślady w formie zadrapań, zasinień i innych obrażeń ciała. Pozostałe formy przemocy tj. psychiczna, ekonomiczna, seksualna są bardziej zakamuflowane i z tego powodu trudniejsze do zdiagnozowania, do dowiedzenia na drodze prawnej. Szczególnie bolesna jest przemoc psychiczna. Okazuje się, że uderzenie często łatwiej znieść, niż upokorzenie, krytyczne oceny czy przykre i głęboko raniące słowa.

- Przemoc w rodzinie zwykle powtarza się według określonego schematu.

- W cyklu przemocy wyróżnić można fazę - narastania napięcia, w której zaczyna pojawiać się agresja ze strony sprawcy, każdy szczegół

że sprawca zmieni się. Osoba krzywdzona pod wpływem tego, co dzieje się w tej fazie, zapomina o koszmarnych pozostałościach dwóch etapów, zaczyna wierzyć, że niedawny akt przemocy był tylko incydentem, widzi sprawcę takiego, jakiego chce go widzieć. Jeśli wcześniej kobieta weszła na drogę prawną np. zgłosiła zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa, w tej fazie może się wycofać z tych działań, wierząc, że sytuacja wróciła do normy i przemoc już nie powróci.

- Faza miodowego miesiąca jednak mija...

- Niebawem zatacza się krąg i znowu pojawia się faza narastania napięcia, a następnie faza ostrej przemocy. Cykle przemocy mogą trwać przez wiele lat, przy czym fazy miodowego miesiąca skracają się, natomiast wydłużają się dwie kolejne. Po pewnym czasie faza miodowego miesiąca zanika całkowicie i pozostają tylko dwie fazy.

- Osoba doznająca przemocy bardzo często jest obwiniana za to, co ją spotkało.

- Przekonany o tym jest sam sprawca, który czuje się wręcz „zmuśzony” przez zachowanie ofiary do zastosowania przemocy. W ten sposób często myśli też sama ofiara, szukając wytłumaczenia dla sprawcy, stara się zmienić własne zachowanie. Taki sposób myślenia prowadzi do nikąd, gdyż poprawa zachowania ofiary nie przyniesie efektu, ponieważ za przemoc zawsze odpowiada sprawca, niezależnie od tego jak zachowuje się ofiara. Często jest tak, że osoba doznająca przemocy wycofuje się z podjętych wcześniej działań, pozostaje w związku, bo jest zastraszona przez sprawcę, zależna ekonomicznie, ma też nadzieję na zmianę zachowania sprawcy lub pozostaje ze względu na dzieci. Ponadto wstydy się swojej sytuacji, myśli, że inni jej nie uwierzą. Specjaliści tłumacząc takie zachowanie ofiary, określają je terminem „wyuczonej bezradności”, który oznacza poddanie się i rezygnację z aktywności. To może dodatkowo utrudnić decyzję o zwróceniu się o pomoc.

- Co możemy zrobić?

- W większości przypadków potrzebna jest interwencja z zewnątrz. Bardzo często ucieczka jest jedną z najrozsądniejszych strategii obronnych. Należy jednak pamiętać, by po znalezieniu bezpiecznego miejsca, podjąć działania zmierzające do zatrzymania przemocy w przyszłości. To ważne, aby kobiety doświadczające przemocy w swojej rodzinie sięgały po pomoc. Jest ona niezbędna, nie tylko po to, aby mogły zbudować bezpieczny azyl dla samych siebie, ale za ich pośrednictwem, pomoc dociera także do dzieci, ofiar i świadków przemocy. Dla przyszłego dobra dzieci należy dążyć do zatrzymania przemocy i pokazania wzorców życia rodzinnego opartych na wsparciu i dobrym wzajemnym traktowaniu. Im silniejsze, bardziej świadome i niezależne stają się matki, tym łatwiej taką postawę będzie przybrać ich dzieciom.

- Kto może nam pomóc?

- Pomoc może przyjąć ze strony przedstawicieli różnych podmiotów m.in. policjanta, lekarza, pracownika socjalnego, czasem potrzebni są oni wszyscy naraz. Z uwagi na wielość problemów z jakimi borykają się osoby doświadczające przemocy, dla udzie-

lenia skutecznej pomocy, koniecznym jest zapewnienie interdyscyplinarnego wsparcia ze strony przedstawicieli różnych służb i instytucji. Zarządzeniem Wójta Gminy Pawłowice został powołany Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie. Do pracy z konkretną rodziną powołuje on grupę roboczą, w skład której w zależności od zaistniałych potrzeb, wchodzi specjalista (policjant, pracownik socjalny, pedagog, członek GKRPA, kurator, pielęgniarz, ka środowiskowa). Współdziałanie przedstawicieli różnych podmiotów sprzyja postawieniu trafnej diagnozy i zaplanowaniu skutecznych działań wobec rodziny, w której dochodzi do przemocy. Każdy człowiek doświadczy przemocy ze strony najbliższych ma prawo do profesjonalnej pomocy prawnej, socjalnej, psychologicznej i medycznej. Pamiętajmy, że każdy z nas ma prawo do godnego i bezpiecznego życia. Jednym z podstawowych założeń Konstytucji RP z 1997 r. jest zapewnienie każdemu człowiekowi prawa do życia w środowisku rodzinnym, wolnym od przemocy.

Dziękuję za rozmowę.

Gdzie po pomoc?

Bezpłatne porady udzielane przez specjalistów:

- **Pracownik socjalny** - specjalista do spraw osób i rodzin z problemem przemocy - codziennie w Ośrodku Pomocy Społecznej w Pawłowicach;
- **Psycholog** - w każdy wtorek, w godz. 15.00 - 18.00, w OPS Pawłowice;
- **Prawnik** - w każdy czwartek, w godz. 14.30 - 17.30, w Urzędzie Gminy Pawłowice, w sali nr 014;
- **Grupa wsparcia dla kobiet**, które doświadczyły przemocy - w każdy wtorek, w godz. 15.00 - 17.00, w OPS Pawłowice.

Wszelkie informacje na temat przemocy, instytucji pomocowych, ośrodków wsparcia wraz z adresami i numerami telefonów dostępne są na stronie internetowej ops.pawlowice.pl w zakładce przemoc.



Myśl schwyta na kartce

Prawie 40 uczniów wzięło udział w konkursie plastycznym w Pielgrzymowicach.

Tematem konkursu, który zorganizował oddział Zespołu Szkół Specjalnych działający przy Domu Pomocy Społecznej, był: „Spektakl, który pozostał w mojej pamięci”.

Jury pod przewodnictwem Bogusława Jana Bembena - polskiego dyrygenta i doktora sztuk muzycznych nagrodziło osiem osób. W gronie laureatów znalazło się trzech miesz-

kańców naszej gminy. Martyna Struk (SP Warszowice) zajęła drugie miejsce, a Wiktor Macura i Sonia Plinta (SP Golasowice) - zdobyły wyróżnienia. Zgromadzeni w sali uczniowie obejrzeli przedstawienie o Kopciuszku i występ muzyczny przygotowany przez studentów Instytutu Muzyki na Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. bs

Biegać może każdy – zapraszamy na Bieg Pawłowicki

Bieganie to jedna z najprostszych form aktywności ruchowej. Biegać może każdy - dzieci, młodzież, ludzie zaawansowani wiekowo i niepełnosprawni!



Na zakończenie lata, w niedzielę, 30 sierpnia, odbędzie się pierwszy Bieg Pawłowicki! Trasa licząca 5 km prowadzić będzie ulicami Pawłowic. Dzieci i młodzież będą rywalizowały parku im. ks. prof. S. Pisarka, na krótszych dystansach. Natomiast samorządow-

cy i przedsiębiorcy próbują swoich sił w sztafecie na dystansie 4 x 350 m. Na stronie www.bieg.pawlowice.pl można znaleźć szczegółowy regulamin biegu i sztafety oraz formularze zgłoszeń. Już dzisiaj zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w tym wydarzeniu!

podjęmowania decyzji. Wymiana planowana jest w Chorwacji, w pobliżu miejscowości Split.

Urząd Gminy szuka osób chętnych do współpracy, aby wspólnie stworzyć projekt, ustalić daty i inne szczegóły. Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Aleksandrą Zachraj pod numerem telefonu 32 4756371 lub poprzez email: a.zachraj@pawlowice.pl.

Wymiana młodzieży – nowy projekt

Jeżeli masz między 16 a 30 lat, chcesz się zaangażować w ciekawe inicjatywy, lubisz podróżować, poznawać innych ludzi i ich kulturę - to zapraszamy do udziału w projekcie wymiany młodzieży.

Projekt będzie realizowany w I półroczu 2016 roku wspólnie z Islandią i Chorwacją. Będzie poświęcony zaangażowaniu młodzieży w proces



Wójt Franciszek Dziendziel wręczył statuetki św. Floriana oraz odznaczenia za służnym strażakom za działalność na rzecz OSP w Pawłowicach. Na zdjęciu Stefan Goszyc.



Wilhelm Cimała otrzymał Statuetkę św. Floriana.



Stanisław Sikora został odznaczony brązowym medalem „Za zasługi dla pożarnictwa”.

Dzień Strażaka w Pawłowicach

- Niech was strażackie szczęście nigdy nie opuszcza - tymi słowami bryg. Janusz Żmij, naczelnik Wydziału Operacyjnego Państwowej Straży Pożarnej w Pszczynie, zakończył przemówienie z okazji Dnia Strażaka.

Szczęście strażakom jest potrzebne. Idzie w parze z umiejętnością i wiedzą. Strażak przecież w każdej chwili może zostać wezwany do pożaru domu, do którego wchodzi w dymie, ogniu, po omacku. Nigdy nie wie na co się natknie. Strażakom należą się słowa uznania i podziękowania za bezinteresowną służbę mieszkańcom.

Uroczystość, która odbyła się 23 maja, rozpoczęła się mszą świętą w kościele św. Jana Chrzciciela. Później nastąpił uroczysty przemarsz do remizy, gdzie miała miejsce część oficjalna z przemówieniami i odznaczeniami dla zasłużonych strażaków. Przyznano 11 odznak za wysługę lat, a najdłuższym strażackim stażem może pochwalić się Alfred Nowok, który do OSP Pawłowice wstąpił w 1950 roku! Jego okres działal-

ności w straży liczy więc aż 65 lat. O długoletniej działalności strażackiej mogą mówić również Antoni Nowok (50 lat), Józef Brejza (45 lat), Michał Orszulik (40 lat), Stefan Goszyc (35 lat), Tadeusz Krosny (30 lat). Przyznano medale za zasługi dla pożarnictwa, a Strażakiem Wzorowym został Dawid Lala. Wyróżniono również młodych strażaków, którym nadano srebrne i brązowe odznaki „Młodzieżowi Drużyny Pożarniczej”.

Szczególnie oddani strażackiej służbie druhowie otrzymali Statuetki św. Floriana. Zaszczycu tego doznali Antoni Krosny i Wilhelm Cimała. Ten ostatni jest strażakiem od 55 lat. - *Tej strażnicy wtedy nie było* - opowiada 73-letni mieszkaniec Pawłowic. - *Myśmy na początku do pożarów jeździli wozem konnym, dopiero później otrzymaliśmy auto. Do*

pożarów dochodziło często, przeważnie od uderzenia pioruna. Pamiętam do dziś pożar budynku mieszkalnego przy ul. Zjednoczenia. Ogień strawił cały dom.

Jak wspomina dalej: - *Nie mieliśmy odpowiedniego sprzętu. Wszystko się psuło, ale nigdy nie czułem strachu. Wszyscy mieliśmy świadomość, że od naszych działań zależało życie ludzi.*

Podczas uroczystości wójt Franciszek Dziendziel podziękował strażakom za ofiarną służbę i zaangażowanie w wypełnianiu codziennych obowiązków.

Obchody Dnia Strażaka tradycyjnie zakończyła zabawa taneczna, na którą strażacy zabrali swoje żony, aby chociaż w ten sposób zrekompensować swoim partnerkom czas nieobecności w domu, poświęcony na szkolenia i wyjazdy do akcji.

Sabina Bartecka



W obchodach Dnia Strażaka uczestniczyła delegacja zaprzyjaźnionej Straży Pożarnej z Ostrawy - Zabrzeżu w Czechach.



Wiosna z folklorem

„Nic nas tak nie cieszy, nic nas tak nie cieszy jak dzisiejsze spotkanie. My po śląsku śpiwamy, my po śląsku godomy...” - ta piosenka towarzyszyła uczestnikom XI Wiosennego Spotkania z Folklorem, które odbyło się 28 maja w Szkole Podstawowej w Pielgrzymowicach.

Jej treść w pełni oddaje sens i cel imprezy, która tym razem wpisała się w cykl spotkań w powiecie pszczyńskim, organizowanych w ramach Roku Karola Miarki. Tradycyjnie spotkanie to miało charakter konkursu gwarowego, w którym uczniowie rywalizowali w dwóch kategoriach: godka i pieśniczka. Występy oceniali jury w składzie: Małgorzata Lucjan, Marta Twardzik i Grzegorz Pakura. Nagrody i dyplomy wręczyli wicestarosta powiatu pszczyńskiego Krystian Szostak i przewodniczący Rady Gminy Pawłowice Aleksander Szymura.

Przesłuchania uczestników konkursu zakończył gościnny występ uczniów czeskiej szkoły w Karwinie. W części artystycznej zaprezentował się pielgrzymowicki zespół śpiewaczy „Niezapominajki”. Głos zabrała również Marta Twardzik - „Ślązaczka Roku”. Na koniec wystąpili nauczyciele! Tym razem zaprezentowali baśń pt. „Dej se pozór co godosz”.

Organizatorkami tego ciekawego przedsięwzięcia były Izabela Pilis i Celina Piwko, a gośćmi specjalnymi dyrektorki Szkół Podstawowych im. Karola Miarki w Rydułtowach Ilona Lemiesz i w Olzie - Edyta Cogiel.

Przyznano następujące nagrody i wyróżnienia:

W kategorii „godka”:

I miejsce: **Aleksandra Spyra**
- ZSP Ornontowice

II miejsce: **Dominik Konieczny**
- SP Pielgrzymowice

III miejsce: **Rozalia Woźny**
- SP Pielgrzymowice

W kategorii „pieśniczka”:

I miejsce: **Małgorzata Chmiel**
- SP Kończyce Małe

II miejsce: **Katarzyna Piwko**
- PG3 Pielgrzymowice

III miejsce: **Klaudia Ulbrich i Mateusz Buszka** - ZSP Ornontowice

IV miejsce: **Kamila Czyż**
- SP Pielgrzymowice

Wyróżnienie: **Nadina Franke i Tomasz Kolbusz** - ZSP Rydułtowy, **Hanna Skorupka** - SP Pielgrzymowice



Wykład na Eko Targu

11 czerwca, zakupy na Eko Targu będzie można połączyć z wykładem dotyczącym zdrowej diety. O roli witamin w pożywieniu, chorobach układu krążenia i leczeniu diety opowie Aneta Wychorska, refleksjolog i dietetyk.

Wykłady prowadzone będą w kawiarni. Ze względu na ograniczoną liczbę miejsc, warto zapisać się pod numerem telefonu: 515 500 079. Wstęp jest wolny!

Harmonogram:

9.00 - Podstawowe zasady zdrowej diety - witaminy w pożywieniu.

9.45 - Choroby układu krążenia - zapobieganie i leczenie diety.

10.30 - Depresja, nerwica w ujęciu leczenia diety.

Wybór ławników na kadencję 2016 - 2019

31 grudnia 2015 r. upływa kadencja ławników. Zgodnie z przepisami ustawy Prawo o ustroju sądów powszechnych, nowych ławników wybierze Rada Gminy Pawłowice w terminie do końca października 2015 r.

W gminie Pawłowice wybranych zostanie: 3 ławników do orzekania w Sądzie Okręgowym, 8 ławników do orzekania w Sądzie Rejonowym w Jastrzębiu - Zdroju, w tym 4 ławników do orzekania z zakresu prawa pracy.

Szczegółowe informacje na temat zgłaszania kandydatów na ławników oraz wymagane dokumenty można uzyskać w Urzędzie Gminy Pawłowice 32/4756-300 oraz w biurze Rady Gminy tel. 32/4756-303.

Wzory dokumentów dostępne są na stronie www.pawlowice.pl - BIP, zakładka wybory ławników. Zgłoszenia kandydatów na ławników należy składać w Urzędzie Gminy Pawłowice - Punkt Podawczy - w terminie do 30 czerwca 2015 r.



Twój PRZEWODNIK PO KULTURZE



Festyn w Pniówku

6 czerwca, godz. 17.00, Dom Ludowy w Pniówku

Rada Sołecka Pniówek oraz GOK Pawłowice zapraszają na festyn. W programie imprezy występy orkiestry dętej KWK Pniówek oraz zespołów Retro i Arkadia Band. Będą atrakcje dla dzieci oraz dobrze zaopatrzony bufet.

Festiwal Teatralny „O rękawiczkę Melpomeny”

10 czerwca, godz. 9.00, Centrum Kultury Pawłowice

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza przedszkolne i szkolne grupy teatralne z terenu gminy Pawłowice oraz okolicznych miejscowości do udziału w VI Festiwalu Teatralnym „O rękawiczkę Melpomeny”. Zgłoszenia przyjmowane są do 3 czerwca w biurze GOK, tel. 32 47 22 570.

Seniorzy kończą zajęcia

12 czerwca, godz. 18.00, Centrum Kultury Pawłowice

Zapraszamy uczestników Edukacji Seniorów na uroczyste podsumowanie kolejnego roku zajęć. Podczas uroczystości grupa musicalowa „eM” zaprezentuje piosenki z najnowszego spektaklu.

Zostaną wręczone „Suwaki”

15 czerwca, godz. 16.30, Osiedlowy Dom Kultury

Podsumowanie roku wspólnej pracy i nauki odbędzie się na sali ogólnej Domu Kultury. Najpilniejszym uczestnikom wręczymy „Suwaki”.

Festiwal Twórczości Dziecięcej w Języku Angielskim

16 czerwca, godz. 9.00, Centrum Kultury Pawłowice

Po raz drugi uczniowie szkół podstawowych pochwalać się swoją znajomością języka angielskiego. Zaprezentują piosenki, skecze i etiudy teatralne po angielsku. Gościem specjalnym festiwalu będzie native speaker David French.

Marsz Nordic Walking

17 czerwca, godz. 17.00, Centrum Kultury Pawłowice

Klub Seniora „Aktywni 50+” organizuje marsz „Idziemy dla siebie, pomagamy innym”. Propagatorką akcji „Pomoc mierzona kilometrami” jest Justyna Kowalczyk. Dołączamy do niej, by pomagać dzieciom chorym na mukowiscydę. Przygotowaliśmy 2 trasy o długości 1 i 2,5 km. Podczas marszu zapewniemy fachową opiekę instruktora. Zapraszamy wszystkie osoby dorosłe. Zabierzcie kijki i sportowe buty. Spotykamy się przed Centrum Kultury i pójdziemy w kierunku poligonu na Osiedlu. Tam dla wszystkich zorganizujemy ognisko. W razie deszczu, impreza zostanie przełożona na późniejszy termin.

Teatrzyk dla dzieci

19 czerwca, godz. 16.00, Centrum Kultury Pawłowice

Zapraszamy wszystkie dzieci na ostatnie w tym sezonie przedstawienie w ramach cyklu „Wesołe ba-jeczki”. Tego dnia na naszych widzów czeka wiele niespodzianek. Będzie przedstawienie, którego tytułu jeszcze nie zdradzimy. Rozstrzygniemy konkurs. Wszystkie dzieci, które przez cały rok zbierały punkty, prosimy o przyniesienie folderów. Dla wytrwałych będzie coś jeszcze. Spektakl niespodzianek dzieci obejrzą za darmo, rodzice płacą wstęp w wysokości 10 zł.

Festyn Rodzinny w Golasowicach

21 czerwca, godz. 14.00, plener przy ZSP Golasowice

Zespół Szkolno – Przedszkolny w Golasowicach zaprasza na coroczny festyn rodzinny, organizowany na powitanie lata. W programie występy przedszkolaków i uczniów szkoły, pokaz magii oraz zabawa z klaunem. Poczęstunek, dmuchańce i dobra zabawa gwarantowana.

POMSTA
na kanwie ZEMSTY A. Fredry
I ślonski miuzikal
13 czerwca g. 19³⁰
Sala widowiskowa
Centrum Kultury Pawłowice

Obsada:
Ceniak - Krzysztof Wójcichowski
Agent - Adam Ziak
Papias - Dominik Kucharski
Podchorąża - Inga Papias
Wacław - Karol Bonni
Kłosa - Rybicki Dariusz
Mojżesz - Marcin Wójcichowski
Dyrektor - Marcin Makula
Libretto - Marcin Makula
Muzyka - Katarzyna Gontarz

Bilety w cenie 40 zł
do nabycia w kasie GOK
tel. 32 4722570
gok@pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl

ZAPRASZAMY DZIECI I MŁODZIEŻ

OGNIŚKO MUZYCZNE
OGŁAŚZA NAKRĘ
24.06.2016
DO 19.06

PRZESŁUGI W DKO - 22.12.13
- gitarzysta klasyczny - akordeon - gitara - klarnet
- fle - puzon - fortepian - perkusja - akordeon

REGULAMIN I Kwestionariusz do pobrania w biurze GOK
ul. 110 w Golasowicach - gokpawlowice.pl

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach

oraz

Gminne Koło PTTK w Pawłowicach

zapraszają na spotkanie

z taternikiem, alpinistą i himalaistą

**KRZYSZTOFEM
WIELICKIM**

18.06 godz. 18⁰⁰

Aula Przylądek Talentów
przy SP nr 1 i PG nr 1 w Pawłowicach

Na spotkaniu będzie można
zakupić książki autora

Wstęp wolny!



Potrąfią i to jak...

Haftowane obrazy, prace na szydełku oraz kartki na różne okazje – członkowie Kółka Artystycznego z Rydułtów wspólnie z mieszkańcami naszej gminy zaprezentowali stworzone przez siebie prace. Wystawę pt. „My też potrafimy” można oglądać w Osiedlowym Domu Kultury.



Pomysł na wystawę zrodził się z inicjatywy członkiń Kółka Artystycznego „Iglą z nitką” działającego przy Bibliotece Publicznej miasta Rydułtów. Kółko działa tam od ośmiu lat i prężnie się rozwija. Na wystawie zaprezentowane zostały obrazy, które pokazują nam jak w nietuzinkowy sposób można wyszyć obraz w niczym nie ustępujący tym, które powstają tradycyjnymi metodami, oraz prace wykonane innymi technikami. Mieszkańcy naszej gminy, zainspirowani tymi działaniami postanowili stworzyć swoje prace. Artyści stosując różnorodne techniki nadali zwykłym przedmiotom odświętny, efektowny i artystyczny charakter.

Na wystawie możemy podziwiać prace wykonane przez: Ewę Teklę, Danutę Przeździek, Teresę Dziędę, Halinę Pyśk, Marzenę Przybyłę, Katarzynę Teklę, Małgorzatę Chmiel, Danutę Chudzik, Krystynę Gąskę, Jolantę Słaboń, Alicję Tomaszewicz, Renatę Rokitę, Iwonę Piasecką- Działek, Marzenę Rus, Jolantę Hanusek, Krzysztofa Sklorza i Mariana Zbijowskiego. To artystycznie uzdolnieni mieszkańcy naszej gminy.

Wystawę można oglądać od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00 do 17.00. Jej organizatorami są: Gminna Biblioteka Publiczna filia „Osiedle” oraz Stowarzyszenie Kobiectwo Centrum Twórczości. Zapraszamy!

Pole Grunwaldzkie, Giżycko

Zarząd Koła Emerytów nr 5 w Pawłowicach zaprasza mieszkańców Pawłowic na wycieczkę, która odbędzie się od 14 do 19 czerwca.

W programie: Pole Grunwaldzkie, zamek Ryn, Kruklawki, Giżycko, Kętrzyn, Święta Lipka, Zamek Reszel, Gierłoż, Mamerki, Zamek Królewski w Warszawie.

Zapisy w poniedziałek od 10.00 do 12.00 w Centrum Kultury w Pawłowicach. Koszt: 450 zł (transport, ubezpieczenie, wyżywienie, noclegi, bilety). Wyjazd 14 czerwca o 22.00.



KS „Active” Pawłowice wicemistrzem Polski w tańcu disco - dance.

Taniec rządził w Pawłowicach!

Dziesiątki ekip tanecznych z całej Polski, kilkaset występów – 23 i 24 maja hala sportowa w Pawłowicach aż kipiała od energii i wyczynów młodych tancerzy. Było kolorowo, energetycznie, po prostu pięknie!

Druga edycja i znowu ogromny sukces. O czym mowa? O drugiej edycji Otwartego Pucharu Polski w Tańcu Nowoczesnym „Trendy Dance Cup”, który odbył się w Pawłowicach. Organizatorami imprezy byli: firma Progres.Com, Teatr Tańca Rewolta oraz Gminny Ośrodek Sportu.

Przez dwa dni jurorzy obejrzeli kilkaset występów, zarówno solówek, duetów, miniinformacji i formacji. Młodzi adepci tańca występowali w takich kategoriach jak: disco dan-

ce, disco show, modern czy hip-hop. Emocji nie brakowało. Od rana do wieczora w hali sportowej panowało istne taneczne szaleństwo.

W tym ciekawym wydarzeniu uczestniczył Klub Sportowy „Active” Pawłowice. Nasze cheerleaderki wytańczyły wicemistrzostwo Polski w tańcu disco – dance. – *To kolejna nagroda dla naszego klubu. Dziewczęta z najstarszej grupy pokazały, że są coraz lepiej przygotowane, a ich występy są na bardzo wysokim poziomie* – mówi trenerka Bernadeta

Mikołajec. – *Od października będziemy pracować nad kolejnymi układami tanecznymi. Zapraszamy do zespołu – casting odbędzie się końcem września. W ciągu dwóch dni przed publicznością wystąpiło ponad 1600 zawodników z 84 klubów tanecznych z całej Polski. Otwarty Puchar Polski w Tańcu Nowoczesnym Trendy Dance Cup Pawłowice to największa i najbardziej widowiskowa impreza taneczna, która dotychczas miała miejsce w naszej gminie.*

Sabina Bartecka



Turniej plażówki

Klub Rekreacyjno – Sportowy TKKF „Rozwój” Pawłowice zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w Turnieju Piłki Siatkowej Plażowej Mężczyzn. Turniej odbędzie się 13 czerwca o godz. 9 30 na boisku znajdującym się za blokiem przy ul. Polnej 20 w Pawłowicach. Wpisowe wynosi 20 zł od pary. Bliższych informacji udziela Władysław Gawlas – tel. 32/ 47 22 648 (po godz. 18.00). Impreza jest dotowana przez Urząd Gminy Pawłowice.

Gimnazjaliści przebiegli maraton



Już po raz czwarty uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 2 w Pawłowicach uczestniczyli w ogólnopolskiej akcji społecznej „Polska biega”.

Akcja od dziesięciu lat promuje w Polsce bieganie i aktywny tryb życia. Finał tegorocznej edycji odbył się w dniach 22 – 24 maja. W całym kraju odbyło się ponad 470 biegów, w których wystartowało ponad 107 tysięcy osób!

W tym wielkim święcie biegania wzięły udział także Pawłowice. Na mapę biegową wpisało się Gimna-

zjum nr 2 z Pawłowic Osiedla, które zorganizowało Szaletę Maratońską. Szesnastoosobowa drużyna postanowiła pokonać królewski dystans maratonu, czyli dokładnie 42 km 195 m. Udało się! I to w bardzo dobrym czasie 2:35:57. Dodajmy, że rekord świata wynosi 2:02:57!

W szeregach biegaczy znaleźli się gimnazjaliści: Magdalena Dan-

kiewicz, Antonia Michalak, Agata Staszkievicz, Witold Klepek, Patryk Stryczek, Piotr Frątczak, Paweł Frątczak, Dorian Szukalski, Przemysław Pasztuła, Jakub Majewski, Konrad Zieliński, Szymon Cieśla, Dawid Kreps, Nikodem Bolek. Do grona tego dołączył absolwent szkoły – Krzysztof Czerwiński, dla którego był to już trzeci start w tej imprezie. Wśród bie-

gaczy nie mogło zabraknąć Adriana Mencnera – wuefisty, który nie tylko koordynował całe przedsięwzięcie, jest jego pomysłodawcą, ale również sam od wielu lat trenuje bieganie, zachęcając do aktywności swoich uczniów.

Zgromadzona grupa kibiców mogła obserwować zmagania gimnazjalistów oraz wysiłek i emocje, szczególnie w strefie zmian. Po

biegu nastąpiła uroczysta dekoracja wszystkich uczestników, wzajemne gratulacje, pamiątkowe zdjęcia oraz poczęstunek.

Mimo potu i zmęczenia, radość na mecie była ogromna. Wyrazem tego jest fakt, że już teraz cała drużyna zadeklarowała chęć wzięcia udziału w przyszłorocznym biegu.

Sabina Bartecka





OGŁOSZENIA URZĘDOWE

Licytacja samochodu pożarniczego

Urząd Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na sprzedaż środka trwałego – samochodu pożarniczego marki STAR 266, stanowiącego własność Gminy Pawłowice. Przetarg odbędzie się 03.06.2015 r. o godz. 10.00 w sali nadar nr 0.14

(parter) Urzędu Gminy w Pawłowicach, ul. Zjednoczenia 60.

Z regulaminem przetargu można zapoznać się w Urzędzie Gminy Pawłowice (Punkt Podawczy) oraz na stronie internetowej www.pawlowice.pl.

Dom opieki dla osób starszych



Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na najem lokalu użytkowego na czas określony 8 lat, o łącznej powierzchni

227,65 m kw., położonego w przychodni zdrowia w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 12, z przeznaczeniem na świadczenie usług dla osób starszych i niepełnosprawnych.

Lokal położony jest w „Willi Reitzensteinów” w otoczeniu zabytkowego parku z początku XIX wieku. Przetarg odbędzie się 10.06.2015 r.

Szczegółowe informacje pod numerem telefonu 32 47-56-314 oraz na stronie internetowej www.pawlowice.pl.

Na działalność rolniczą

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony w formie licytacji na dzierżawę nieruchomości będących własnością Gminy Pawłowice, obręb Pielgrzymowice, na okres 5 lat, z przeznaczeniem na prowadzenie dzia-

łałości rolniczej. Powierzchnia terenu dzierżawy: 2,9484 ha.

Przetarg odbędzie się 23 czerwca o godz. 12.00 w Urzędzie Gminy Pawłowice. Więcej informacji pod numerem telefonu: tel. (32) 47-56-319, (32) 47-56-314.

Odeszli

Sp. Helena Majerek z Pielgrzymowic, lat 79
 Sp. Róża Rawska z Warszowic, lat 68
 Sp. Dariusz Godzina z Pawłowic, lat 28
 Sp. Gertruda Burek z Pniówka, lat 95
 Sp. Bogdan Wiśniewski z Pawłowic, lat 50
 Sp. Adam Kobylarczyk z Pawłowic, lat 67
 Sp. Krystyna Halać z Pawłowic, lat 59
 Sp. Krzysztof Starzec z Pawłowic, lat 57
 Sp. Teodor Kolanek z Pawłowic, lat 74
 Sp. Paweł Pachuła z Pawłowic, lat 62
 Sp. Anna Świerczek z Golasowic, lat 84
 Sp. Eryk Łazarz z Pielgrzymowic, lat 75
 Sp. Lidia Stawicz z Pawłowic, lat 49
 Sp. Joachim Kempny z Pawłowic, lat 80
 Sp. Jan Hanslák z Krzyżowic, lat 73
 Sp. Aniela Krajewska z Pawłowic, lat 86
 Sp. Teresa Zbaniuszek z Krzyżowic, lat 57
 Sp. Janina Gorzko z Warszowic, lat 78
 Sp. Józefa Piórko z Jarząbkowic, lat 93
 Sp. Bernard Pławęcki z Warszowic, lat 74

RJP

GOSPODARKA ODPADAMI W GMINIE PAWŁOWICE

Warto kompostować odpady organiczne

W 10. numerze „Racji Gminnych” pisaliśmy o problemie zalegających worków z odpadami zielonymi. Jednym ze sposobów ograniczenia ilości odpadów, przekazywanych w ramach zorganizowanej zbiórki jest ich kompostowanie.

To najbardziej pożyteczny i ekologiczny sposób zagospodarowania odpadów biodegradowalnych. W ogrodzie podczas zabiegów pielęgnacyjnych powstaje dużo organicznych odpadów, takich jak: resztki skoszonej trawy, liście, przycięte pędy roślin, itp. Jeżeli dodamy do tego odpady kuchenne nadające się do kompostowania (obierki warzyw i owoców), to okaże się, że w przeciętnym gospodarstwie domowym materiał nadający się do kompostowania stanowi ponad 40 proc.

wszystkich odpadów.

Może warto zakupić kompostownik i rozpocząć kompostowanie odpadów, które do tej pory trafiały do kubła, ze stratą dla swoich ogrodów. Tym bardziej, że wybór kompostowników w okolicznych sklepach jest duży, a kompost najpóźniej po 6 miesiącach od założenia już może

być używany jako podstawowy nawóz w ogrodzie. Dostarczy on naszym roślinom niezbędnych składników odżywczych, jest więc doskonałą alternatywą dla nawozów sztucznych. Jest bezpieczny w stosowaniu, a jego użycie dodatkowo poprawi strukturę gleby, zwłaszcza jej właściwości wodno-powietrzne. bs



Wybieramy najpiękniejsze ogródki

Wójt Gminy Pawłowice ogłasza konkurs na „Najpiękniejszy ogródek przydomowy Gminy Pawłowice” oraz „Najbardziej estetycznie zagospodarowaną zagrodę wiejską Gminy Pawłowice”.

W konkursie na najpiękniejszy ogródek przydomowy mogą uczestniczyć wszyscy mieszkańcy posiadający ogródek na terenie gminy, natomiast w konkursie na najbardziej estetycznie zagospodarowaną zagrodę wyłącz-

nie właściciele gospodarstw rolnych o powierzchni powyżej 1 ha z siedzibą gospodarstwa na terenie gminy. Nie będą nagradzani laureaci poprzednich pięciu edycji.

Zgłoszenia są przyjmowane przez sołtysów w terminie do

10 lipca. Uroczyste ogłoszenie wyników konkursu odbędzie się podczas Gminnych Dożynek w Golasowicach, 20 września 2015 roku. Więcej informacji u sołtysów oraz pod numerem tel. 32 47 56 328.

KRONIKA POLICYJNA

Telefon komisariatu w Pawłowicach 32/ 449-45-10
czyżmy całą dobę



Pijany brat brutalnie pobił siostrę

55-letni mężczyzna z Pawłowic dotkliwie pobił swoją siostrę. Kobieta ma złamany mózg.

Mężczyzna do tej pory uchodził za spokojnego człowieka. Jednak alkohol wywołał u niego nieopisaną agresję. Zdarzenie miało miejsce w niedzielę, 24 maja. Ciosy, które zadał pawłowiczanie, spowodowały stłuczenia mózgu, obrażenia twarzoczaszki, krwiaki, a także wybite zębów. Na ciele kobiety

widoczne były również rany po ugryzieniach przez psa. Zaatakowana mieszkanka Pawłowic, jakimś cudem zdołała uciec z domu oprawcy i zadzwonić do męża, który powiadomił policję. Mundurowi, którzy przybyli na miejsce, zastali skatowaną kobietę i jej pijanego brata. W chwili zatrzymania miał on blisko promil alkoholu w organizmie. Podczas przesłuchania tłumaczył, że nic nie pamięta z tamtej nocy i wydaje mu się jedynie, że bił siostrę plastikową butelką.

Mężczyzna usłyszał już zarzut w tej sprawie. Teraz o jego losie zde-

cyduje sąd i prokurator. Według opinii lekarzy, życiu siostry nie zagraża niebezpieczeństwo. Bratu może grozić 5 lat więzienia. Sprawą zajmują się policjanci z Pawłowic pod nadzorem jastrzębskiej prokuratury. Nadal trwają przesłuchania. 4 razy w tygodniu, w ramach dozoru policyjnego, podejrzany musi stawiać się w pawłowickim komisariacie. Dodatkowo, prokurator zakazał mu zbliżania się do pokrzywdzonej.

Kradną telefony

Na terenie restauracji przy ul. Żorskiej w Warszowicach doszło do kradzieży telefonu komórkowego marki Samsung, który 38-latek z Katowic pozostawił na chwilę na stoliku. Do kradzieży doszło 16 maja.

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 47 11 358 lub 992



Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach,
tel. 991.

Awarie oświetlenia ulicznego – Zakład Instalacji, Pomiarów Elektrycznych i Teletechnicznych Damiana Kryski, tel. 32/ 472 16 45, 781 999 905 lub Referat Infrastruktury Komunalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.

Awarie sieci wodociągowych – Gminny Zakład Wodociągów i

Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292 (w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512 396 250, 509 922 931 (w pozostałych godzinach).

Awarie sieci kanalizacji sanitarnej,
tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.) w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatroł), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów, w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.



Podstawową opiekę zdrowotną na terenie Gminy Pawłowice realizują niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej, które czynne są od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00 – 18.00. Gdzie nasi mieszkańcy mają szukać pomocy w nocy lub wczesnym rankiem przed otwarciem przychodni? Ambulatorijną opiekę medyczną lekařką i pielęgniarską:

- od poniedziałku do piątku od godz. 18.00 wieczorem do 8.00 rano,
- soboty (całodobowo)
- niedziele (całodobowo)
- pozostałe dni wolne od pracy (całodobowo)

zabezpiecza NZOZ HERMED, ul. Krasińskiego 21, 44-335 Jastrzębie Zdrój. (32) 4759963

Całodobową opiekę wyjazdową świadczy Stacja Pogotowia Ratunkowego 44-335 Jastrzębie – Zdrój, ul. Krasińskiego 21 tel. alarmowy 999 lub (32) 47 190 60

Urząd Gminy w Pawłowicach

– 32/ 47 56 300

Starostwo Powiatowe w Pszczynie

– 32/ 449 23 00

Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie

– 32/ 210 47 20

Urząd Skarbowy w Pszczynie

– 32/ 449 22 00

Sanepid Tychy – (32) 227 52 47

Urząd Statystyczny w Bielsku – Białej

– 33/ 822 18 35

ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY
W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

Zapraszamy

Smak Regionu
RESTAURACJA
smaczne jedzenie w dobrej cenie

ZAPRASZAMY CODZIENNIE:
10:00–22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
ochoty - reiki - komuny - wesela - zupy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
każdego regionu ma swój smak

Radość!
MUZYKOWANIA

OGNIKO MUZYCZNE
gitara
organy
pianino

zapisy:
mgr Małgorzata Lucjan
Golasowice, ul. Rolników 23
tel. 723 711 011



WYNAJĘM LOKAL W GOLASOWICACH
PRZY UL. KRASZEWSKIEGO

o pow. 65m2 na piętrze
budynku pod:

MIESZKANIE **USŁUGI**
HANDEL **BIURO**



TEL. 32 47-23-090

AGRO-PENKALA
PIELGRZYMOWICE UL. CIESZYŃSKA 10
TEL. 660-690-523; 32 47-23-090

zapraszamy państwa do nas, dysponujemy:

- klimatyzowaną salą do 120 osób
- dwoma mniejszymi salami bankietowymi
- dużą wiatą grillową (możliwość organizacji imprez bielsadnych)
- parkingiem
- atrakcjami wodnymi
- placem zabaw
- jazdą konną, bryczką

Organizujemy: wesela, urodziny, chrzciny, komunie i inne imprezy okolicznościowe
Gwarantujemy miłą i fachową obsługę.



PIELGRZYMOWKA
RESTAURACJA - NOCLEGI

PIELGRZYMOWICE
UL. CIESZYŃSKA 9
(TRASA CIESZYŃ - PAWŁOWICE)
TEL. 697 259 210
WWW.PIELGRZYMOWKA.EU

SALA 180 OSÓB • RESTAURACJA • NOCLEGI
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE • CATERING • KORYTA



NOWO OTWARTY

NewStyle
SALON FRYZJERSKI

OSP Golasowice
kom. 691 108 466
tel. 32 211 46 15

Główne usługi:
PŁ. 8.00 - 17.00
Ciep. 9.00 - 18.00
PŁ. 9.00 - 17.00
Sob. 9.00 - 18.00

PROFESJONALNE KOSMETYKI FIRMY
montibel·lo



ORTO DENT
Grupa Praktyk Stomatologicznych

GABINET
STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA
ORTODONCJA
PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIOWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)

SZLIFEX

Biuro Usług Płatniczych
Kornelia Świątek
Pawłowice ul. Zjednoczenia 53b

Już od 8 czerwca 2015 r. tanio, szybko i bezpiecznie zapłacisz u nas swoje rachunki !!!

Przelewy już od 0,99zł !!!
Realizujemy przelewy do ZUS i US !!!

Nr zezwolenia KNF BP1698/2015

Działamy bez pośredników i ponosimy pełną odpowiedzialność za realizowane przelewy !!!

PHU AREX
Arkadiusz Struk

Warszowice, ul. Boryńska 55
www.phu-arex.pl
604 996 408

Brukarnictwo - układanie kostki i granitu
Wyburzenia budynków - wywóz gruzu
Transport - zwóz piasek, kamień, humus

Usługi koparko-ładowarką,
ładowarką i miniładowarką



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

profil zaufany | **Potwierdź profil zaufany**

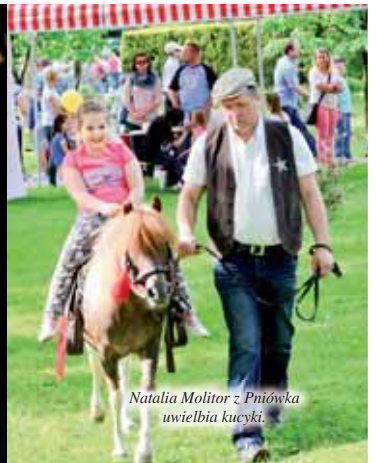
Skorzystaj z elektronicznych usług w
Gminie Pawłowice!
www.pawlowice.pl

e-Urząd – dodaj do ulubionych!
Wsparcie elektronicznej administracji Gmin:
Strumięń, Brenna, Hażlach, Pawłowice i Zebrzydowice
oraz Miast: Ustron i Wodzisław Śląski





Moherowe Berety, czyli cztery panie w skeczach z dużą dawką humoru.



Natalia Molitor z Pniówki uwielbia kucyki.

Pełne atrakcji Dni Gminy Pawłowice



Michał Staniek w czasie występu.

To były gorące Dni Gminy Pawłowice – dosłownie i w przenośni. Każdy kto gościł w Pawłowicach przez weekend mógł znaleźć coś interesującego dla siebie ...

XXIV Dni Gminy Pawłowice z pewnością należały do udanych, co potwierdziło nam podczas dwudniowej imprezy wielu jej uczestników. Tradycyjnie już pierwszy dzień imprezy miał charakter młodzieżowy. Na scenie najpierw rozstrzygnięto konkurs plastyczny „Malujemy z natury”, a potem wystąpił pszczyński zespół Serso, grający mocniejszą i energetyczną muzykę. Sobotnią imprezę zakończył didżej Skrzypa. Mieszanka tanecznych hitów wzbudziła aplauz wśród młodej publikii.

W drugim dniu imprezy, adresowanym do całych rodzin, najpierw wystąpiły zespoły regionalne działające w Gminnym Ośrodku Kultury: Talizman i Bajtel. Prawdziwe show dał Mirek Jędrowski. Artyści towarzyszyły tancerki, a najbardziej znane piosenki, jak „Serca dwa” wspólnie z wokalistą śpiewała licznie zgromadzona publiczność. Furorę zrobili „Moherowe Berety”, czyli formacja składająca się z czterech pań. Aktorki teatrów śląskich rozbawiły i roześmiewyły pawłowicką publiczność swoim kabaretem pełnym piosenek, monologów oraz skeczy. Wzorem lat poprzednich, impreza odbywała się równocześnie na rynku i w parku, gdzie prezentowali się laureaci Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej oraz uczniowie Ogniska Muzycznego.

Pod główną sceną zrobiło się ciasniej, gdy zapowiedziano występ zespołu Chrząszcze. Grupa grająca muzykę lat 60., a więc nieśmiertelnego rock'n'rolla. Gwiazda w Pawłowicach nie zawiodła, zostawiając mnóstwo pozytywnej energii. Wszak piosenki „The Beatles”, „The Shadows”, Roya Orbisona to twórczość absolutnie ponadczasowa, przy której bawią się wszyscy, naprawdę wszyscy. bs



Zespół „Chrząszcze” - mocny akcent na zakończenie.



Zespół „Serso” z Pszczyny.



Publiczność dopisała.

Mirek Jędrowski i jego show.



W meczu towarzyskim zmierzyli się pracownicy KWK „Pniówek” oraz samorządowcy gminy Pawłowice. Lepszy okazali się przedstawiciele urzędu, którzy wygrali 5:4. Karnego strzelił sam wojt.



Harcerze z Pawłowic przygotowali pokaz pierwszej pomocy i wiązanek piosenek śpiewanych przy ognisku.

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach.

Redaktor: Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Nakład: 1700 egzemplarzy.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 32 472 25 70, www.gokpawlowice.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 32 423 85 90, 32 423 85 51, biuro@infopakt.pl

**Racje
gminne**